



МЕМНАН МУТНА

Пионерский активлан мемнан канашна

ОТРЯД СОВЕТЫШКЕ СЕКРЕТАРЬ САЙЛАЛТЕШ МО?

Отряд советышке секретарь-шамычым сайламе огеш кул. Отряд советыште молан секретарь кулеш? Вет совет заседанийын протокол возымыжо отрядлан огеш кул. Чыла пионер, але советын членже сборын кузе эртымыже нерген, ончыкылык паша ыштышаш нерген шке шонымыжым отряд дзевныкышке возен керте. Тыгеже отрядыште секретарь огеш кул. А вет адак паша деч посна

шинчаш да ок кул протокол - шамычым возгалаш пеш йокрок. Отряд советышке активный йоча-шамычым пашам сайын колташлан сайлат. Пионер-шамычын соревнованийышт, кружок-шамыч, интересный беседе ыштышашлан колхозысо стахановец, але агроном ден кыл кучымаш, тулеч молат - пионер пашам шинчаш койшым да интересным ыш-таш полша.

ОТРЯДНА КУШКЕШ

Отрядна пионер-шамычын шонымышт почеш звеналан шелалте. Вожатый-шамычын пашам сайын ыштымышт дене пионер отряд эре шукемеш да кугемеш.

Школыштына 6 отряд уло, нуно чыланат соревноватлат. Кок отряд тылзе жаплан 31 еглан кугемын. Кызытат пионерыш пураш шонышо тунемше-шамыч шукын улыт. Нунын кок-

лаште кызыт умылтармаш паша кая.

ВЛКСМ юбилейым, ПВХО значок дене вашлийыт. Отрядыште ойырмо ег-шамыч план почеш занятийым эртарат. Тылеч посна сай тунемше-пионер-шамычым комсомол радамыш пуэна.

Калинина Нюра, Старший вожатый. Косолап район, М-Биямор кыдалаш школ.

5-ше „В“ класс дене соревноватлена

Мемнан Йошкар-Оласе Горький лумеш кыдалаш школышто тунемше-шамыч СССР Верховный Совет депутат-туныктышо-шамычын письмаштым, адак ростовский школьник-шамычын обращенийштым лончылышт.

Ме тиде школын 5-ше „В“ классыштыже тунемына. Классыштына чылаже 43 тунемше-шамыч улыт. Ну-

но чыланат сайын тунемшаш верч, примерный, дисциплинан лияш, „плохо“ отметкым йоршеш пытараш 5-ше „В“ классыште тунемше-шамычым соревнованийыш ужыч. Тидын дене пырляк ме ик классеш кок ийлан кодаш огыл, манын тыршена.

5-ше „В“ классыште тунемше-шамыч лум дене Федорова.



Йошкар-Ола район, Кугу-Чигах тунгалтыш школын 4-ше классыштыже отлично тунемше пионер Степанов Евгений. Фото М. Чуршуковин.

ВЛКСМ Маробкомын Йошкар знамяже верч

Районысо пионер вожатый - шамыч семинарыштышт тунемше вожатый-шамыч ВЛКСМ Обком бю-ров комсомолын юбилейже лумеш Йошкар знамям учредитлыме нерген пуначалжым да Йошкар-Ола пионер вожатый шамычын письмаштым лончылышт. Нуно знамя верч кучедалашке ушнаш чыла тунемше ден школ пашаен-шамычым ужыч.

Оршанке ден Шулко пелз кыдалаш школ-шамыч Йошкар знамя верч соц-соревнованийым кумдан шарен улыт.

Марково пелз кыдалаш школысо пионер-школьник-шамыч комсомолын XX-шо идалыкшылан пдбкым ямдылат. Теве Алмакаев М. ден Москвичев аэропланын модельжым ыштат. Оршанке кыдалаш школысо пионер-шамыч кум альбомым ямдылат. Нуно комсомолын XX идалык шумо кечылан пионерский костерым ылыжат.

Кажне пионер ден школьник-шамыч юбилей кечым начар отметкым пытарен, „отлично“ да „хорошо“ оценке дене вашлияш мутым налыныт.

Логиннов С. И. Оршанке ВЛКСМ райкомын пионер отдел вуйлатышыже.

9 пионер комсомолыш пурышт

Тошто-Тор'ял кыдалаш школын 7-ше классыштыже тунемше индеш пионер комсомолыш пурышт. Комсомолыш пурымо деч ончыч пионер вожатый Домрачева ВЛКСМ-ын программыже ден уставшым умылтарен.

Гусев С. М.



Йошкар-Ола район, Кугу-Чигах тунгалтыш школын 4-ше классыштыже чыла предмет дене отлично тунемше пионер Иванова Гая. Фото М. Чуршуковин.

Морко район.



Альбомым ямдылат

Ме, Рух-сола пелз кыдалаш школышто тунемше ден пионер-шамыч Ленинско-Сталинский комсомолын чапле юбилейжылан художественный альбомым ямдылена. Альбомышто очерк, ойлымаш, йомак да почеламут-шамыч лийыт. Альбомым сылне сурет дене сылнештарена.

Баранов Николай. Ронго район.

Курык-Марий районысо пионер-шамыч коклаштан комсомолын 20-шо идалыкшылан ямдылалтмаш чот талышнен.

Теве Кумьинский пелз кыдалаш школысо Попова Зина отрядше подаркылан Испанийысе гражданский сар ден Китайысе военный дейвий-шамыч

Мыйын пдбкым

Вашке Ленинско-Сталинский комсомолын 20 ий темме юбилейже шуэш. Тиде чапле юбилейлан мый комсомолын шольжо-пионер Якимов Аркадий пдбкым ямдылем. Шукерте огыл кок кроликым налынам. Нуным кызыт сайын ончем. Кажне кечын шерам, йытыраем. Нунын кушмыштым кажне виц кече гыч вискалем.

Тиде мыйын пионерский подарком лиеш.

Якимов Аркадий. Морко район, У сола тунгалтыш школ.

нерген альбомым ямдыла. 5-ше классыште тунемше-шамыч — Лебедев ден Путилов шар-монгольфьерым ыштат. Чыланат отметкым саемдышаш верч соревноватлат.

Тыгак Шиндырьял тунгалтыш школышто тунемше пионер-шамычат юбилейым „отлично“ да „хорошо“ отметке дене вашлияш кылын пижыныт. Нуно кызыт икте-весеыштан ваш-ваш полшат.

Рябова. ВЛКСМ Курык-Марий райкомын пионер отдел вуйлатышыже.



Суретыште: Морко кыдалаш школын 6-№ пионер отрядын струнный оркестрже комсомолын XX-шо идалыкшылан ямдылалтеш. Шола гыч пурылаше: Яшина Люба, Некрасова Зина, Гребнев Коля, Крылова Вера, Семенова Толя, Яблонская Валя. Фото Дмитриевский.



Чехословакийн картше

◆ 27 сентябрьште гражданский воздушный флотын пилотшо М. А. Никифоров йолташ „ПС-40“ самолет дене Ленинград ден Москва коклам 1 шагата, 35 минутышто чонгештен. Самолет столицыш 684 килограмм грузым конден.

◆ 27 сентябрьште Косарев лумеш СССР Центральный Аэроклуб пилот Е. Медникова йолташ инженер Яковлевын конструкторыже почеш ыштыме спортивный гидросамолет дене 3.900 метр кукшытыш күзен. Кукшкы кукшымаш 28 минут шуйнен.

◆ Казанский трамвайный управленийын пашажыже Фомичев кок ен шичман велосипедым ыштен. Тудын конструкторыштыже ик ен шичман велосипедын рамыже тугак кодын. Тидеже 20 минут жапыште велосипедым ик ен шичман конструкторыш савыраш йоным ышта.

◆ Кок американский парашютист-шамыч—Мордерс ден Скрибнер у конструкторын парашютым шонен луктынат. У парашют тошто дечын вачке почылтеш. Тудым мландыш волюмо годым шупшылаш да адак уэш почаш лиш. Тыге палемдыме верыш волаш йоным ышта.

◆ Шукерте огыл дирижер-шамыч всеююзный конкурсын кукшымаш туржо пытыш. Конкурс финалыш 5 дирижер лектын. Рахлин (Киев), Мелик Пашаев (Москва), Мравинский (Ленинград), Иванов (Москва) да Паверман (Ростов на Дону).

◆ Свердловский областыште йүштö лияш тунгалын. 25 сентябрьште Свердловский облум лийын. Лумын кукгытышö 5 сантиметр.

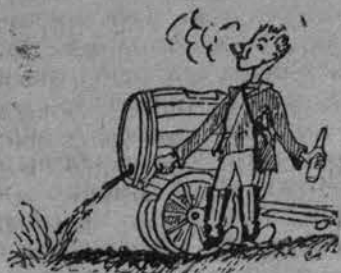
◆ Нью-Йоркышто кок пачаш вагонан поездым ыштеныт. Кожне вагонышто шинчаш 126 вер уло.

◆ Мемнан элын ятыр олаштыже йоча спортивный школшамыч улыт. Тыгай школым шукерте огыл Арменийште почаш ыштеныт. Тушто 9 гыч 14 ияш марте йоготан йоча-шамыч тунемаш тунгалыт. Школышто гимнастик, легкий атлетик, шахмат, спортивный модыш отделений лийыт.

◆ Тений кенгежым Харьков оласе ятыр школьник - шамыч великий Сталин йолташын шочмо Гори олам ужаш экскурсий дене миенят. Тушто вождын ешыжын илыме портшым, Сталинын тунемме училищым ончен коштынат.

Фоминых Мишан „пашаже“

Мемнан 8-ше „Б“ классыште ик тунемше уло. Тудын фамилияже Фоми-



ных. Ик гана ме школ гыч мбнгыш каена ыле. Каймына годым Фоминых „Марий ял“ колхоз пасушто тракторлан пеккеш ямдылыме вудым ужын. Тудо вудым нимыяре кодыде йоктарен пытарен. Тракторист вуд налаш толын—вуд уке. Садлан трактор пасушто куралде кум шагат наре шоген. Теве хулиган паша кушко шукта! Эше весылан брат: школ директор Фоминых Мишан тыгай пашажым огешат шинчел

Федя Смирнов.

Пектубай кыдалаш школ.

ЧЕХОСЛОВАКИЙ НЕРГЕН КУТЫРМАШ

Фашистский явлык-шамыч Чехословацкий республикым йыр-ваш авыренят. Тудын границыжым кум могыр (север, запад, югозапад) гыч фашистский Германий авырен шога. Восток велым Чехословацкий умбак Польшо кержалташ ямдылалтеш. Тудо пудранымаш каймылан лийын, Тешинский Силезийым шупшына лаш шонаш тунгалын. Садланак чехословацкий границе дек шкенжын войскажым чумырен.

Фашистский Венгрия Чехословакийын ик мынар ужашыжым руалтен наленеже. Венгерский магнат-шамыч Чехословакий деч Словакийым ойырен, Венгрийыш ушаш требоватлат. Муссолини Гитлерым подерживатлен. Тудо Польшо ден Венгрийлан Чехословакийын мландыжым пуаш кутырен.

Годжан вуйлатыме правительстве Германийыч чыла требованийжым шукташ тöчөн пашам ыштен. Садланак эл мучко чехословацкий калык-шамыч чот пудраненыт. Пашазе-шамыч пашам ыштымым чарненыт. Олаште да ялаште уло калык гаяк уремыш лектын, правительствын йонылыш политикшым протестоватлен улыт. Шке родинам предатлаш тöчышö тушман-шамычым отставкаш лукташ уло калык требоватлен.

Калыкын требоватлымыже сенен. 23 сентябрьлан йудым Годжан вуйлатыме правительстве отставкаш лектын. Калыкын йодмыжо почеш Чехословакий правительствын президентше Бенеш армийын генеральный инспекторжо Сыровылан у правительством ышташ пуэн. Тудо—национальный обороно правительстве маналтеш.

Калык-шамыч: у правительстве—фашист-шамычын лудыктылмышт деч ынже луд, нунын кержалтмышт годым вооруженный отпорым пужо, тыгай правительством велэ чехословацкий калык подерживатла, манын требоватлат.

Франций ден Английсе калык-шамыч анлийский

ден французский предатель-шамычым предательстве пашаштлан пеш чот вурсат. Нуно газетыште мемнан государствыва Чехословацкий республикым позорно предатлен манын возат.

Путынь эл мучко түрлө

Германский фашист-шамыч Чехословакийыште мом кычалыт?

Нувылан Европысо Шкода (Пильзеныште) оружейный завод, Лабе денесе Усти химический завод да мланде шү лукмо шахтешамыч кұлыт. Чехословакийын мланде шүй шахтыже идалыккан 40 миллион тонн наре мланде шүм пуа.

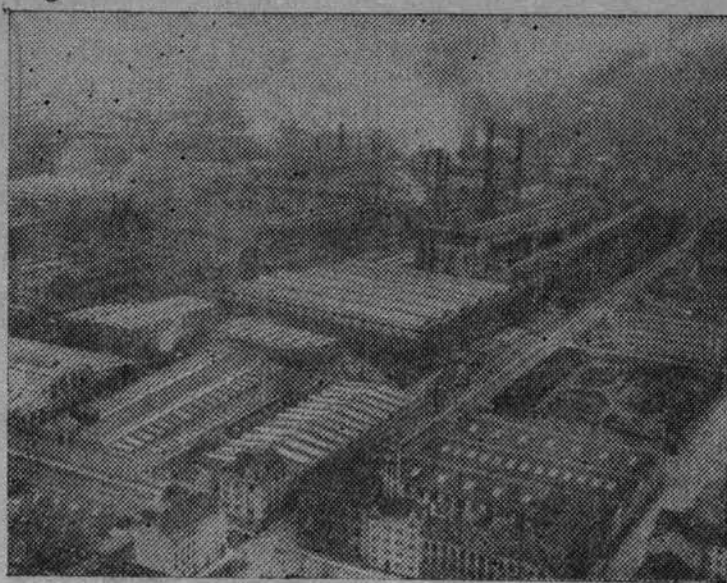
Опкын-шамычлан Чехословакийын вагоном, локомотивым, автомобилым, авиационный моторым, электрооборудованийым, паровоз машинам ыштен лукшо завод-шамыч кұлыт.

Адак Чехословакий киндан эл. Тидеже Германий-

организаций, обществе, союз-шамыч дечын Чехословацкий республикым ара-лаш да фашист захватчик-шамычлан полишшо Чемберлен ден Даладьем поктев колташ требоватлыше телеграмме-шамыч Парижыш, Лондоныш шуко толыт.

лан эн кұлеш. Вет тудын армийжылан кинде кұлеш. Фашистский Германийлан Чехословакий гоч Румынийыш вик корно кұлеш. Корно лиймек, ту же чын киндым, нефтым шупшыкташ кугу йоным ыштынешт.

Чехословакий Гитлерын кид йұмакыже нигузеат ынеж пуо. Вет тудын чот вооружатлатше армийже, виан военный промышленностьшо, фашизм деке кугу ненависть дене ончышо калыкше уло.



Чехословакийсе событийлан. Суретыште: Чехословакийсе военный промышленностьын шолдыра предприятийышт—Шкода завод-шамыч.

Союзфото.

Германский войска Чехословакийыш пуремыжо

Лондон, 1 октябрь. Рейтер агентствын корреспондентше Берлин гыч тыге увертара: 1 октябрьын 14 шагатыште германский войска Гельфенберг (Австрий могыр гыч) ден Финстерау

коклаште чехословацкий границе гоч вончен да 29 сентябрьсе мюнхенский келшымаш дене установилыме 1 № участкым заниматлаш тунгалын.

Мюнхеныште лийше конференций мом решитлен

30 сентябрьште Германыйын Мюнхен олаштыже 4 государстве-шамычын—Английын, Францийын, Германийын да Италийын конференцийышт пытен. Конференцийыште Англий гыч—Чемберлен, Франций гыч—Даладье, Германий гыч—Гитлер, Италий гыч—Муссолини лийынат. Нуно шке коклаштыш келшымашым ыштеныт.

Тиде келшымаш почеш немецкий калык утларак улман Чехословакийын Судетский областысе районлаже гыч чехословацкий войскам 1 октябрьыште луктын нынгайш тунгалман да 10 октябрьлан войскам йбрешеш нынгаен шуктыман.

Немецкий калык шагал улман моло районлаште плебисцитым (голосовани-йым) эртарыме нерген международный комиссийлан решатлаш пумо. Тиде комиссияк Чехословакийын у районжым палемдаш тунгалеш.

Тыгак конференций Чехословакий правительствылан военный ден полицейский обязанностьым шукташжелатлыдыме чыла судетский немецым тиде обязанность деч утараш решатлен. Тидлан срокым ныл арням ыштыме. Тиде срокыштак Чехословакий правительствылан политический мотив дене судитлыме чыла судетский немец-шамычым утараш кұштымö.

Конференцийын решенийжым приматлыме

Мюнхеныште лийше конференцийын решенийжым 30 сентябрь йудым Чехословакий правительствылан пумо улмаш. Тиде решением Чехословакий правительстве приматлен, манын радио дене увертарыме.

Чехословакий правительствын тыгай келшымашлан чехословацкий калык пеш чот брын.

„Ямде лий“ 2-шо стр.

ЛУАТИК СОЮЗНЫЙ РЕСПУБЛИКЛАШ ЧОНЕШТЫМАШ

Московский летчик-комсомолец-шамыч 11 союзный республикласе столице-шамычш чонештымашым организоватлаш шоненыт. Нуно тиде чонештымашым ленинско-сталинский комсомолын XX идалыкше лумеш родина-авалан пѳлѳклаш келшенит.

Нунын предложенийшт дене Аэрофлотын начальнишке, Совет Ушемш Геройжо Василий Сергеевич Молоков келшен.

Чонештымаш 29 сентябрьште тунгалын. Тиде чонештымаште 10 комсомолец-летчик-шамыч участвоватлат. Нуно скоростной пассажирский „ПС-89“

самолет дене чонештат. Экипаж шке дене пырля ВЛКСМ Центральный Комитет пленумын решенийже-шамычым налын.

29 сентябрьштак комсомолец-шамычын чонештыме самолет Минск олесе (БССР) аэродромыш волен шинчын.

Перелетын маршрутно: Москва—Минск—Киев—Тбилиси—Ереван—Баку—Ашхабад—Сталинабад—Алма-Ата—Фрунзе—Ташкент—Москва.

Путинь корнын кутышжы—9.625 километр.

Перелет 13—14 кечышке шуйна.

„История Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков)“ книгам лукмо нерген

Политический литератур Государственный издательстве „История Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков)“ книгам луташ тунгалын. ВКП(б) ЦК комиссиянын редактироватлыме. Кучык курс. ВКП(б)

ЦК одобритлен.

Книга 6 миллион экземпляр тираж дене лукталтеш.

Переплетан книгалан акым 3 тенгем ыштыме.

Лишыл жапыште книга ужалалташ тунгалеш.

„Родина“ самолет нерген увертарымаш

1 октябрыште „Родина“ самолетым мумо огыл. Кы-

чалмым кызытат чарныме огыл.



Азъял пелз кыдалаш школышто отлично тунемше-шамыч (Морко район, Шале ял совет). Шола гыч пурлашке: Степанова Агафия, Логинова Зинаида, Сергеева Лидия, Григорьев А., Сергеев А., Бекшеев М., Азин Л., Пауткин. Фото Дмитриевскийн.

„В ЛЮДЯХ“

А. М. Горький нерген у кинофильм

Ваче умбак котомкам сакен Алеша Пешков шинчыдыме верыш пашам кычал кая.

Тыге „Детство Горького“ кинофильм пыта.

Адакат ме тиде рвезе дене „В людях“ киношто ваш лийына. Алеша Пешков кызыт гына шеледен оптым пу ора воктен лудын шинча. Тудо лудмыж дене ноймымат, чылаамат туняште монден.

Шыде оза куван шурден кычкыралмыже рвезын кушто улмыжым палыкта.

— Лешка! Тый мо, його, малышыч мо? Алеша адакат пу шелаш тунгалеш, оза куван куштымыж почеш куршталыштеш, но книгам йоратымыже садгак огеш шуло. Тудлан могай книга шинчащкыже перна, чыла лудеш. Чанга

оза кува тудын деч сорташамычым шытылеш. А озаже шижтара:

— Тый, Пешков, книга деч аралалт! Вет лудмаш тиде осал паша да шкаланет вредне.

Ниве пычкемыш ег-шамыч Алешам йыгыштарат, тудо Казанинш, бабушка деке пѳртылеш.

Алеша пароходыш кумыж-совыла мушкаш пура. Шагальише яра жапыштат тудо йукын „Тарас Бульба“ книгам лудеш.

Алешан лудмыжым пароходысо повар колыштеш. Тудо Алеша верч шога, Алешам арала.

Но пароходыштат рвезылан Сергеев кашак ден илыме гаяк велын илашыже в-рештеш. Кѳ шонен, тудо Алешам обижаев. Пароходысо рвезе Сережа буфет

гыч шолыштеш, йолажым Алешалан ышта.

Пешковым пароход гыч луктын колтат.

— Кузе илаш? — йодеш тудо.

Бродяге Митропольский тудын йодмыжлан тыге каласа:

— Тый чодраште лийынат?

— Лийынам.

— Йомын коштынат?

— Коштынам.

— Тыланет чыла корно йомдарымеш йомын кошташ логалын огыл мо, вара тунам пум пурлат да вигач чодра коч, шуын пытыше пушентыла умбач, лѳкѳ куп коч каатат сай корнышко лектат!

— Чынак! — Алеша йывыртен кычкыра.

Адакат Пешков шинчыде ала кушко чын илышым кычал кая. Но тудын шонымыжо пенгыде. Пум пурлын тудо викак куп дене, илышын тѳрсырлык-



— Йушѳ теле

Уналыкеш

Мемнан дек

Адак толеш.

Пѳртым телылан

Ыштем,

Шокшо лийже

Пѳртыштем,

А вара

Возам малаш,

Теле жапым

Эртараш.

„Мо чол тый

Малаш шонет

Шкендын шокшо

Пѳртыштет?“

— Малынем

Шер теммеш,

Пѳртыш вуд

Пурымеш.

Ом шоналте,

Ом тарване—

Шыжышсе тѳррашште

Таче каныш. Мом ышташ?

Шыже йукым колышташ,

Каена чодраш, йолташ.

Теве ончо пу лышташ

Шийын-шѳртнын вел йѳла,

Эркин мландышке вола.

Шыже кече, шыже жап.

Кайыкым шагальише ужат.

Корно дене мѳгырен

Шурно обоз кая эртен.

Коштына да коштына,

Теве мом ме ужына:

МАСКА

Маскалан адак паша,

Йудымат шагальише мала:

Пенгыжеш, толаша,

Нумалеш пѳрнялам.

Тудым ужын изи ѳрш—

Чылт ѳреш:

„Молап тыге кочаем,

Пеш пашазе

Лийынат?“

Мый малем тазан.

Лачак пелйуд

Шумо годым

Мый вес веке

Савырнен возам.¹⁾

МЕРАН

Шыже кечын,

Куп шенгечын

Нурыш лектын

Сур меран.

Чапле озым



Шуйналт возын—

Тушко тѳрштыш

Сур меран.

А умбалне,

Куп шенгалне,

Пий йук

Оптыгыч шокта.

Тудым колын,

Лудын, талын

Сур меранже

Чымыкта.

Пий опта тораште:

„Ам-ам-ам!“

Меран кольо лишне:

„Мый кучем,

Мый муам!“

Тый кудал,

Тый чымалт,

Кучык поч!

Тый тѳршталте

Тазан пече коч!

Тый кудал,

Тый чымалт,

Кучык поч!

Лышташ лонгыш

Вашке

Уралт воч!

Тыйым пий

Кучынеже, покта,

Лишнырак тудын

Йѳкшо шокта.

¹⁾ Йомакыште ойлат: маскан

пелйудшѳ — шорыкшѳл (рошто)

жап. Тунам тудо вес могырыш

савырнен возеш.

КЕРГЕ

Кож вуеш шинчылден,

Юарлале керге.

„Чапле мыйын удйрем,

Чапле мыйын эргым.

Ий гыч ийышке ешна

Шукемеш да погына“

Моктана, кугешна

Чевевер вуян кергына.

КИСА

Ай киса чылдырий,

Ай киса йылдырий,

Порсынан вургем ден

Моктана муралтен:

„Мый улам пачката,

Мый улам пун ора.

Кужу телым мурен,

Кылмыде эртарем.

Сырже, тек, кужу теле!

Талынрак мурем велз!“



ИѲР ДЕЧ ВАРА

Вожгыктен

Изи йуржѳ эрта,

Шопымеш

Кукшо мландым нѳрта.

Вондерлаште

Саска чылгыж кечыш,

Оварген чевеверга

Тутло пѳчыж.

Лышташлам

Шергалеш, тарвана—

Рвезе понго

Чараш легылда.

ТѲРЛѳ ЯНЛЫК-

ШАМЫЧ

Оргажла гыч

Лекте пире—

Шучко, шыде,

Лудо пире.

Шыжым шижын

Гарванен,

Ял воктек

Каяш шонен.

□ Пу кѳргашым

Кожегельым*)

Изи уржо



Чумыра,

А вот урымдо

Кашкаште

Ковыртат кушталта.

*) Кожегеле—пугильиѳ.

Казаков Миклай.

Веселан канена

Перерывлан тугѳ лек-

мек, ме нимом ыштыде,

лѳшкен, пуракым тѳргык-

тен огына курштал. Школ

директор мланна волейбо-

лым, билиардым, шахмат,

шашкым, крокетым валын

пуэн.

Степанов А.

Морно кыдалаш школ.



Йошкар-Ола пионер портисо пионер-шамыч шашке дене мо-
дыт. Фото М. Чуршуконь.

ОЖНО КНИГАН АКШЕ МОГАЙ ЛИЙЫН

Российыште книга XVI курым мучашеш велэ печетлаш туналыныт, а ты мартев кид дене возыныт. Книгам печетлаш тунгалмеш кид дене возыман книга дене тувемыныт.

Тунам книган акшат пеш шерге лийын. Мутлан, книган акшым вольык да чокыш ак дене тагастарен ончыктена. 1588 ийыште ик чыве $1\frac{1}{2}$ кумырым шоген, лу муно— $\frac{1}{2}$ кумырым, ик пуд ушкыл уй—17 кумырым шоген. Тиде жапыштак ик шорык коваштын акше 6 кумыр лийын. Адак тыгай сведений уло: XVI курымын пел ужашытыже Вологдаште ик имне 74 кумырым, ушкыл—67 кумырым шоген. А Москваште ик шорыкын акше 10 кумыр улмаш.

Тиде жапыштак евангелин акше 1 т. 20 кумыр лийын. (Тунам утларакшым евангелин велэ лийын). Пеш сай переплетан евангелин акше 3 тенге да шергыракат улыт улмаш.

Тыжечын шотлен налза: ик книгам налаш мынар имным, ушкылым да шорыкым ужалаш келеш? Лачак тиде жапыште мастер-шамычын пашада-рышт кунар улмаш? Кемельский монастырьлаште кемым ургышо мастер-шамычлан пашадарым талуклан 90 кумырым, плотниклан—1 тенгеат 10 кумырым тугалмаш. Тыжечын раш пале, книгам лудашлан шемер-шамычлан ик ий утла оксам шке кидышкышт налде пашам ышташышт келеш улмаш.

„Литературная газета“ гыч.

АКВАРИУМЫШТО ОКЕАН

Флорида штатыште (Америкын Соединенный Штатше) гигантский аквариум ышталтеш. Аквариумышто океанысе илышешамычын илышышт ончыкталташ тунгалеш. Тудо тунб, чараште шогаш тунгалеш: вет Флоридыште климат шокшо, морской.

Тиде аквариумышто кок бассейн лийыт: иктыже—30,5 метр кутышан, 12 метр торешан да 5,5 метр келгытан; весыже—йыргешке, диаметрже 23 метр, келгытше 3,5 метр.

Бассейн йыр петырыман галлерей (коридор) ышталтеш.

Аквариумын пундашытыже коралл-шамычын колонийышт, турло рак-шамыч, кугу, луатик йолан краб-шамыч, туштатк изи кол-шамыч илаш тунгалыт.

Рельсым торлатыктыныт

Шульгинский тунгалтыш школышто (Калининский область) тунемше-шамыч — Шура Трахов, Коля ден Валя Калинин-шамыч да Костя Широков куртны корно дене кайшыштыла шешше рельсым ужныныт. Нуно тунамак лишыл стацийыш мие-ныт да куртны корно торлатыше мастерым рельсым торлаташ ужнын наггаеныт. Тыге поездым крушений лийме деч утарен улыт.

Чумыр аквариум мучко Атлантический океанын турло илышыже-шамыч ийын кошташ тунгалыт.

А. Фадеев. „Как погиб Сергей Лазо“. Детиздат. Акше 50 ыр. Тираж 100.300 экз.

Тиде книгаште писатель Дальневосточный партизанский отрядын вождышо — Сергей Лазон жап шуде колымыжо нерген воза. Сергей Лазон Дальний Востокышто ош генерал-шамыч: Семенов, Калмыков да Японский ден моло интервент-шамыч вастареш пенгыдын кредалын. Луддымб, уста командирым боец-шамыч йоратен улыт. Тудын чаплын вуйлатыме боец-шамыч тушманым онтален нунын тылышкышт пурен да ятыр кана авырен налыныт.

1920 ий тунгалтышыште Дальний Востокысе шемер-шамыч атаман Калмыковын властышым шуэныт. Партизан-шамыч Владивосток ден Хабаровским шупшы налыныт. Интервент-шамыч чакненыт. Ик японец-шамыч гына кодыныт.



Стратостатим ко шонен луктын?

Первоак воздушный шар дене стратосферыш 1931 ийыште швейцарский ученый Пикар кузен. Туге гынат, эн ончыч стратосферыш кызаш ойым шонен лукшылан великий русский ученый Д. И. Менделеев шотлалтеш.

Тудо 1875 ий октябрьыште (Пикар деч 56 ий ожво) физико-химический русский обществен заседани-ийыштыже куш чонешташ йоршо аэростатим да высотомерым (кыкшутым палымым) ышташ ойым луктын.

Тыжечын пале, стратостатын родинажлан Россия шотлалтеш.

Первой советский „СССР“ стратостат 1933 ийыште 19 километр кыкшутыш кузен.

Школьников малые режим могай лийман?

11—12 ияш йоча-шамычлан суткаште 10—10 $\frac{1}{2}$ шагат деч шагал огыл, кугурак ийготанлан 9—10 шагат малыман. Малаш возаш, кычелаш ик жапыште тунемаш келеш. 9—10 шагатлан малаш возаш, эрдене 7—7 $\frac{1}{2}$ шагатлан кычелман.

Каждне йочан посна малые вер, яндар вургем лийман.

Кочмет шуэш гын, вочмо деч 1 $\frac{1}{2}$ —2 шагат ончыч кочман. Уке гын, малаш йосб лиеш. Тугак малые деч ончыч могорым леве вуд дене вортат, шургым, кидым, йолым мушкыш, пум эрыкташ келеш. Малые годым вуйым одеял дене петырыме ок кыл.

У КНИГА

Нуно—руш-шамычын пашакышт шукылташ огына тунгал,—манын ойленит гынат, шойыштыныт велэ.



Ик кана тутиран шыже йудым нуно мемнан частышкенета керылтыныт. Йошкар войскалан чакнашыже верештыт. 1920 ийын 4 сентябрь йудым Сергей Лазон японец-шамыч деке пленныш верештыт. Сергей Лазон да тудын йолташыжым японец-шамыч орышо ош бандит-шамычлан пуэныт.



Марбумкомбинатысе школ порт.

Фото С. Чуршуконь.



Тушто-шамыч

- 1). Кенезым вургемым чия, тельлан кудашеш.
- 2). У ате, чыла вере рож.

Шараде

Гамма гыч ик нот
Лиеш первой слог.
Ушна гын пий йук,
Лектеш ик эл лум.

Яковлев йыван.

Морко район, Аз'ял.

Метаграмме

„П“ деч шочеш чодраш-те,
Шошым луктеш лышта-шым.

„Ш“ ден кайык коклаште,
Пытара шукш-копшан-гым.

Иванов Веня,

„Чобык“ колхоз, У-Тор'ял район.

Шутко-шамыч

Кастене

— Васлий, омет шуин мо?
— Уке.
— Вара молан нерен шин-чет?
— Малынем.

И. Федотов.

Аймет ден Пётр

— Аймет, мом ойгырет?
— Брюко йулен.
— Ургаш кулеш!
— Кулеш да, имыже уке.
— А кугыч йулен?
— Ик энгырашыже ко-дын.

Кузьминых Пайшыве.
Марий-Турек район.

Кунар ияш улат?

Егын кунар ияш улмыжым палаш арифметический йон уло. Тыге ик ег вес егын мынар ияш улмыжым, могай числаште, тылзыште шочмыжым пален кертеш.

Тидым палашлан эн первоак ег шке шочмо числажым возыжо. Тушко тунарык числам да эша 1 числам ушыман. Лекше числам 50-лан шукемдаш келеш. Вара шочмо тылзетым (числа дэне ончыктен) ушыман. Чумыр числам 100-лан шукемдыме шке иготетым да 1111 числам ушаш келеш. Тиде суммо гыч 6111-м кудалте. Кудалтыме деч кодыш числам шенгечын 2 числа дене кум ужашлан запятой дене шеледыман. Тиде лекше числан первой ужашыже—шочмо числам, кодышшо ужашыже—шочмо тылзым, да кумышо ужаш—мынар ияш улмыжым раш палыкта.

Халтурин М. М.

„У илем“ колхоз, Орша ял совет, У-Тор'ял район.

Весела каныш

Ме, Коклала пелэ кыдалаш школышто тунемше-шамыч каныш жаным веселан эртарена. Школ кудовечыш лектын гармонь почеш куштена, мурена. Каныме комватыштына шахмат, шашке дене модына.

Яметов Петр.

Шернур район.